



## お知らせします

# 7年度決算の主な内容

平成7年度の決算がまとまり、第3回区議会定例会において審議が始まりました。区民の皆さんが納めた税金は、どのように使われたのでしょうか。7年度決算の概要をお知らせします。

### 区長就任にあたって 「区民こそ主人公」の区政を

この度、皆様へ支援により、区長に就任し、区政の運営に携わることになりました。

いま、政治の任り方が大きく問われています。足立区でも豪華庁舎やホテル建設に賛成されようとする予算の使い方に皆様からの批判も強く感じられます。

私は、区民の皆様のごうたに謙虚に耳を傾け、区政に臨みたいと考えています。

私の区政運営の基本は、憲法・地方自治法の精神である「区民こそ主人公」を貫くことです。そのため計画の段階から情報を公開



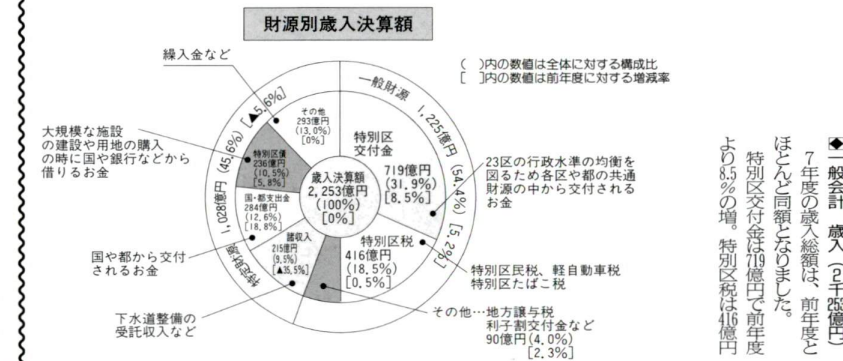
区長 吉田万三

し、区民の代表である区議会のご協力を得ながら、区民参加型の区政を進めます。

当面、旧千住庁舎跡の活用は、ホテル計画を撤回し、千住地域の活性化を確保する事を柱に、健康の要請と知恵もお借りしながら、早急計画をつくります。また、早

さらに財政の立て直しをはかりながら、住民の安全、健康をおむね守る等として自治体の役割が発揮できやうな約実現のため全力をつくす決意です。

皆様の一層の支援、ご協力を願って就任の挨拶といたします。



### ◆一般会計 歳入 (2千億億円)

7年度の歳入総額は、前年度とほとんど同額となりました。特別区交付金は前年度より8.5%の増、特別区税は46億円で

前年度より若干の増となったものの減税の継続により65億円の減収が続いています。区が目的を判断して自由にする一般財源の歳入に占める割合は、前年度を77ポイント上回り、54.4%となりました。

一方、使いみちに制約を受け特定財源は、国庫支出金168億円で前年度より1.6%の増、都支出金が90億円で前年度より48.2%の増、また特別区債は6億円で前年度より5.8%の増となり歳入総額の10.5%を占めています。区債の主なものは住民税等減税に伴い、校地取得造成債、特別養護老人ホーム建設債などです。

### ◆一般会計 歳出 (2千億億円)

歳出総額は、前年度より15億円、0.7%の減となりました。性質別にみると、職員給与などの人件費、生活保護などの扶助費、特別区債の元利償還金などの公債費といった義務的経費は、82億円で前年度より4.3%の増となっています。

また、建設事業や用地の購入と

### 7年度に行った主な事業

事業名	金額 (百万円)
総合的なまちづくり施策の展開	
1 公共下水道整備	4,453
2 都市計画道路の整備	2,657
3 地区環境整備事業の推進	1,913
4 土地区画整理事業の推進	1,150
5 公園用地の購入	217
地域保健福祉施策の展開	
1 特別養護老人ホームの管理運営委託	1,304
2 福祉事務所の建設	794
3 健康診査の推進	796
4 高齢者登録ホームヘルパーの派遣	325
コミュニティ形成と生涯学習推進施策の展開	
1 総合スポーツセンターの改修	1,497
2 花畑センターの改築	792
3 押部川沿谷在家住区センターの建設 (仮称)西新井栄町住区センターの建設	178
情報化の課題	
1 総合情報処理のシステム化	1,135
2 戸籍情報システム開発	418
3 都市型CATVの促進	53
学校教育の充実	
1 鋸南自然の家の建設	3,360
2 私立幼稚園等園児保護者負担軽減	1,371
3 鋸南自然教室の実施	52
4 学校用地取得	3,245
緊急課題への対応	
1 統合新庁舎の建設	21,471
2 防災センターの整備	113
3 災害備蓄倉庫管理運営	317
4 中小企業一般融資	1,428

### 用地特別会計

歳入決算額	一般会計からの繰入金 4億円 (100%) ▲93.5%
歳出決算額	公債費(特別区債利子) 4億円 (100%) ▲93.5%



### 国民健康保険特別会計

歳入決算額	441億円 [3.2%]	療養給付費交付金 46億円 [10.4%] ▲4.2%	都支出金 27億円 [6.1%] ▲0.4%	その他 11億円 [2.5%] ▲2.2%
歳出決算額	432億円 [3.3%]	国民健康保険料 116億円 [26.3%] ▲5.2%	一般会計からの繰入金 100億円 [22.7%] ▲12.8%	国庫支出金 14億円 [3.2%] ▲3.5%

### 老人保健医療特別会計

歳入決算額	345億円 [9.6%]	一般会計からの繰入金 21億円 [6.1%] ▲8.3%	都支出金 18億円 [5.3%] ▲11.7%	国庫支出金 73億円 [21.1%] ▲16.8%
歳出決算額	342億円 [8.5%]	社会保険診療報酬支払基金からの交付金 233億円 [67.5%] ▲9.3%	医療諸費 339億円 [99.1%] ▲9.4%	老人保健拠出金 106億円 [24.5%] ▲2.8%



## くらしの情報



※電話番号はお間違いなく

本庁舎へのお問い合わせは……  
**3880-5111(代)**  
本庁舎以外へのお問い合わせは  
それぞれの電話番号へ

## 福祉



### 該当する方は申請を

### 児童扶養手当・児童育成手当

◆児童扶養手当  
対象Ⅰ区内に住所があり、昭和53年4月2日以降に生まれた児童(障害のある児童は19歳11月まで)を養育している母または養育者、父が次の状態にある方：離婚、死、生死不明、1年以上の遺棄または1年以上の法令による拘禁または不在、婚姻による養育がなされていない児童(19歳11月まで)を養育している方：父母が離婚、父または母が死んでいる、生死不明、父または母に1年以上の遺棄されている、父または母が法令により1年以上拘禁されている、婚姻による養育がなされていない児童、父から認知されていても、養育していない、父または母に重度の障害がある、身体障害Ⅰ級程度、支給が制限される場合Ⅱ所得制限以外の収入があるとき(本人を含む同居の扶養義務者、公的年金を受給しているとき)児童が施設に入所しているとき、昭和60年9月1日以前に支給要件に該当するようになったとき(5年以上請求しなかったとき、手当額Ⅱ月額Ⅱ全額支給対象者：4万1千円)Ⅰ

◆児童育成手当  
対象Ⅱ昭和53年4月2日以降に生まれた児童が複数のとき(1人目：5千円、3人目以降：1千円)を加算

◆児童育成手当  
対象Ⅲ昭和53年4月2日以降に生まれた、次のいずれかの状態にある児童(障害のある児童は19歳11月まで)を養育している方：父母が離婚、父または母が死んでいる、生死不明、父または母に1年以上の遺棄されている、父または母が法令により1年以上拘禁されている、婚姻による養育がなされていない児童、父から認知されていても、養育していない、父または母に重度の障害がある、身体障害Ⅰ級程度、支給が制限される場合Ⅱ所得制限以外の収入があるとき(本人を含む同居の扶養義務者、公的年金を受給しているとき)児童が施設に入所しているとき、昭和60年9月1日以前に支給要件に該当するようになったとき(5年以上請求しなかったとき、手当額Ⅱ月額Ⅱ全額支給対象者：4万1千円)Ⅰ

### 障害者(児)文化祭 参加者募集

◆演奏大会  
日時Ⅱ12月8日(日) 午後1時～4時 場所Ⅱ竹の塚区民ホール  
◆内容Ⅱ絵画・書道・工芸・手芸・詩歌などの作品 期限Ⅱ11月20日  
— いずれも —  
◆対象Ⅱ区内在住・在勤・在学の方 申込Ⅱ直接窓口または郵送 申・問先Ⅱ在宅調態科 〒120中央本町1-17-1

### 親・医療証をお持ちの方へ

◆親医療証の現況届  
10月15日(土)現況届を送付します。これは医療証を使っている方の資格の確認と加入している健康保険証の確認のため必要です。必ず10月31日までに必要事項を記入し、保険証のコピーを貼付の上返送してください。※現況届が提出されないで平成9年分の医療証をお渡しできません  
— いずれも —  
◆親医療証は、届きましたか  
問先Ⅱ児童医療係

### 国民健康保険の資格を失った方はお早めに保険証をお返しください

国民健康保険に加入している方が会社就職等により資格を喪失した場合、手帳を返さないまま、資格のなくなった保険証を使い、保険診療の給付を受けると、後日、区が負担した割当金を返還していただくこととなります。そうした場合、資格を喪失した時点で返した手帳を返さず、速やかに行ってください。問先Ⅱ国民健康保険課係

### 郵便局もご利用になれます

特別区民税・都民税、国民健康保険料、国民年金保険料の納付は口座振替が便利です。時間にとゆわびが生まれます。申込Ⅱ窓口にて預(貯)金通帳と通帳印、それぞれ納付書を持参 申先Ⅱ預貯金口座のある金融機関(郵便局を含む) または区担当窓口、各国民事務所 問先Ⅱ特別区民税・都民税、納税整理係 ▽国民健康

### 平成9年4月入園の私立幼稚園 園児募集

受付開始Ⅱ11月1日 対象Ⅱ3・4・5歳児(3年4月2日～5年4月1日生) ※願書は、10月15日から各幼稚園で配付します  
申・問先Ⅱ各私立幼稚園

### 10月1日～31日 マイ・バッグ・キャンペーン (自分のバッグでお買い物) にご協力を

— 東京ごみ会議 ごみ減量化統一行動 —

ごみの減量を推進するために、東京ごみ会議では、都民、事業者、行政が一体となって、ごみの減量化に取り組んできました。昨年に引き続き、10月の1カ月間、東京都全域でマイ・バッグ・キャンペーンを実施します。ごみを減らすために、商店街、チェーンストア、百貨店などで買物をするときは、買物袋を買い物を減らす等、ご協力をお願いします。問先Ⅱ東京ごみ会議事務局(都・清掃局ごみ減量総合対策室) ☎(5466) 5715

### 60歳説明会

日時Ⅱ10月15日(火)、午前10時と午後2時の回 受付は、開始30分前から 場所Ⅱ足立区役所南館2階会議室 対象Ⅱ昭和11年国民年金適用対象者名簿を社会保険庁へ提供します

社会保険庁では、事務処理の一元化を図り、商調帳などによる無年金者の発生を防止するために、平成9年1月から基礎年金番号制(一人一人につき年金番号を固定し、国民年金、厚生年金、共済年金の3つの制度間で異動しても、この番号を一生使用します)を実施します。これに伴って、年齢が高齢20歳に達して厚生年金もしくは共済年金に加入していない方、新たな国民年金の対象者となった方の年金手帳を社会保険庁で作成することとなります(平成8年12月末までは区で作成します)

11月22日(昭和11年)12月1日(平成9年)10月1日(平成11年)10月1日(平成13年)10月1日(平成15年)10月1日(平成17年)10月1日(平成19年)10月1日(平成21年)10月1日(平成23年)10月1日(平成25年)10月1日(平成27年)10月1日(平成29年)10月1日(平成31年)10月1日(平成33年)10月1日(平成35年)10月1日(平成37年)10月1日(平成39年)10月1日(平成41年)10月1日(平成43年)10月1日(平成45年)10月1日(平成47年)10月1日(平成49年)10月1日(平成51年)10月1日(平成53年)10月1日(平成55年)10月1日(平成57年)10月1日(平成59年)10月1日(平成61年)10月1日(平成63年)10月1日(平成65年)10月1日(平成67年)10月1日(平成69年)10月1日(平成71年)10月1日(平成73年)10月1日(平成75年)10月1日(平成77年)10月1日(平成79年)10月1日(平成81年)10月1日(平成83年)10月1日(平成85年)10月1日(平成87年)10月1日(平成89年)10月1日(平成91年)10月1日(平成93年)10月1日(平成95年)10月1日(平成97年)10月1日(平成99年)10月1日(平成101年)10月1日(平成103年)10月1日(平成105年)10月1日(平成107年)10月1日(平成109年)10月1日(平成111年)10月1日(平成113年)10月1日(平成115年)10月1日(平成117年)10月1日(平成119年)10月1日(平成121年)10月1日(平成123年)10月1日(平成125年)10月1日(平成127年)10月1日(平成129年)10月1日(平成131年)10月1日(平成133年)10月1日(平成135年)10月1日(平成137年)10月1日(平成139年)10月1日(平成141年)10月1日(平成143年)10月1日(平成145年)10月1日(平成147年)10月1日(平成149年)10月1日(平成151年)10月1日(平成153年)10月1日(平成155年)10月1日(平成157年)10月1日(平成159年)10月1日(平成161年)10月1日(平成163年)10月1日(平成165年)10月1日(平成167年)10月1日(平成169年)10月1日(平成171年)10月1日(平成173年)10月1日(平成175年)10月1日(平成177年)10月1日(平成179年)10月1日(平成181年)10月1日(平成183年)10月1日(平成185年)10月1日(平成187年)10月1日(平成189年)10月1日(平成191年)10月1日(平成193年)10月1日(平成195年)10月1日(平成197年)10月1日(平成199年)10月1日(平成201年)10月1日(平成203年)10月1日(平成205年)10月1日(平成207年)10月1日(平成209年)10月1日(平成211年)10月1日(平成213年)10月1日(平成215年)10月1日(平成217年)10月1日(平成219年)10月1日(平成221年)10月1日(平成223年)10月1日(平成225年)10月1日(平成227年)10月1日(平成229年)10月1日(平成231年)10月1日(平成233年)10月1日(平成235年)10月1日(平成237年)10月1日(平成239年)10月1日(平成241年)10月1日(平成243年)10月1日(平成245年)10月1日(平成247年)10月1日(平成249年)10月1日(平成251年)10月1日(平成253年)10月1日(平成255年)10月1日(平成257年)10月1日(平成259年)10月1日(平成261年)10月1日(平成263年)10月1日(平成265年)10月1日(平成267年)10月1日(平成269年)10月1日(平成271年)10月1日(平成273年)10月1日(平成275年)10月1日(平成277年)10月1日(平成279年)10月1日(平成281年)10月1日(平成283年)10月1日(平成285年)10月1日(平成287年)10月1日(平成289年)10月1日(平成291年)10月1日(平成293年)10月1日(平成295年)10月1日(平成297年)10月1日(平成299年)10月1日(平成301年)10月1日(平成303年)10月1日(平成305年)10月1日(平成307年)10月1日(平成309年)10月1日(平成311年)10月1日(平成313年)10月1日(平成315年)10月1日(平成317年)10月1日(平成319年)10月1日(平成321年)10月1日(平成323年)10月1日(平成325年)10月1日(平成327年)10月1日(平成329年)10月1日(平成331年)10月1日(平成333年)10月1日(平成335年)10月1日(平成337年)10月1日(平成339年)10月1日(平成341年)10月1日(平成343年)10月1日(平成345年)10月1日(平成347年)10月1日(平成349年)10月1日(平成351年)10月1日(平成353年)10月1日(平成355年)10月1日(平成357年)10月1日(平成359年)10月1日(平成361年)10月1日(平成363年)10月1日(平成365年)10月1日(平成367年)10月1日(平成369年)10月1日(平成371年)10月1日(平成373年)10月1日(平成375年)10月1日(平成377年)10月1日(平成379年)10月1日(平成381年)10月1日(平成383年)10月1日(平成385年)10月1日(平成387年)10月1日(平成389年)10月1日(平成391年)10月1日(平成393年)10月1日(平成395年)10月1日(平成397年)10月1日(平成399年)10月1日(平成401年)10月1日(平成403年)10月1日(平成405年)10月1日(平成407年)10月1日(平成409年)10月1日(平成411年)10月1日(平成413年)10月1日(平成415年)10月1日(平成417年)10月1日(平成419年)10月1日(平成421年)10月1日(平成423年)10月1日(平成425年)10月1日(平成427年)10月1日(平成429年)10月1日(平成431年)10月1日(平成433年)10月1日(平成435年)10月1日(平成437年)10月1日(平成439年)10月1日(平成441年)10月1日(平成443年)10月1日(平成445年)10月1日(平成447年)10月1日(平成449年)10月1日(平成451年)10月1日(平成453年)10月1日(平成455年)10月1日(平成457年)10月1日(平成459年)10月1日(平成461年)10月1日(平成463年)10月1日(平成465年)10月1日(平成467年)10月1日(平成469年)10月1日(平成471年)10月1日(平成473年)10月1日(平成475年)10月1日(平成477年)10月1日(平成479年)10月1日(平成481年)10月1日(平成483年)10月1日(平成485年)10月1日(平成487年)10月1日(平成489年)10月1日(平成491年)10月1日(平成493年)10月1日(平成495年)10月1日(平成497年)10月1日(平成499年)10月1日(平成501年)10月1日(平成503年)10月1日(平成505年)10月1日(平成507年)10月1日(平成509年)10月1日(平成511年)10月1日(平成513年)10月1日(平成515年)10月1日(平成517年)10月1日(平成519年)10月1日(平成521年)10月1日(平成523年)10月1日(平成525年)10月1日(平成527年)10月1日(平成529年)10月1日(平成531年)10月1日(平成533年)10月1日(平成535年)10月1日(平成537年)10月1日(平成539年)10月1日(平成541年)10月1日(平成543年)10月1日(平成545年)10月1日(平成547年)10月1日(平成549年)10月1日(平成551年)10月1日(平成553年)10月1日(平成555年)10月1日(平成557年)10月1日(平成559年)10月1日(平成561年)10月1日(平成563年)10月1日(平成565年)10月1日(平成567年)10月1日(平成569年)10月1日(平成571年)10月1日(平成573年)10月1日(平成575年)10月1日(平成577年)10月1日(平成579年)10月1日(平成581年)10月1日(平成583年)10月1日(平成585年)10月1日(平成587年)10月1日(平成589年)10月1日(平成591年)10月1日(平成593年)10月1日(平成595年)10月1日(平成597年)10月1日(平成599年)10月1日(平成601年)10月1日(平成603年)10月1日(平成605年)10月1日(平成607年)10月1日(平成609年)10月1日(平成611年)10月1日(平成613年)10月1日(平成615年)10月1日(平成617年)10月1日(平成619年)10月1日(平成621年)10月1日(平成623年)10月1日(平成625年)10月1日(平成627年)10月1日(平成629年)10月1日(平成631年)10月1日(平成633年)10月1日(平成635年)10月1日(平成637年)10月1日(平成639年)10月1日(平成641年)10月1日(平成643年)10月1日(平成645年)10月1日(平成647年)10月1日(平成649年)10月1日(平成651年)10月1日(平成653年)10月1日(平成655年)10月1日(平成657年)10月1日(平成659年)10月1日(平成661年)10月1日(平成663年)10月1日(平成665年)10月1日(平成667年)10月1日(平成669年)10月1日(平成671年)10月1日(平成673年)10月1日(平成675年)10月1日(平成677年)10月1日(平成679年)10月1日(平成681年)10月1日(平成683年)10月1日(平成685年)10月1日(平成687年)10月1日(平成689年)10月1日(平成691年)10月1日(平成693年)10月1日(平成695年)10月1日(平成697年)10月1日(平成699年)10月1日(平成701年)10月1日(平成703年)10月1日(平成705年)10月1日(平成707年)10月1日(平成709年)10月1日(平成711年)10月1日(平成713年)10月1日(平成715年)10月1日(平成717年)10月1日(平成719年)10月1日(平成721年)10月1日(平成723年)10月1日(平成725年)10月1日(平成727年)10月1日(平成729年)10月1日(平成731年)10月1日(平成733年)10月1日(平成735年)10月1日(平成737年)10月1日(平成739年)10月1日(平成741年)10月1日(平成743年)10月1日(平成745年)10月1日(平成747年)10月1日(平成749年)10月1日(平成751年)10月1日(平成753年)10月1日(平成755年)10月1日(平成757年)10月1日(平成759年)10月1日(平成761年)10月1日(平成763年)10月1日(平成765年)10月1日(平成767年)10月1日(平成769年)10月1日(平成771年)10月1日(平成773年)10月1日(平成775年)10月1日(平成777年)10月1日(平成779年)10月1日(平成781年)10月1日(平成783年)10月1日(平成785年)10月1日(平成787年)10月1日(平成789年)10月1日(平成791年)10月1日(平成793年)10月1日(平成795年)10月1日(平成797年)10月1日(平成799年)10月1日(平成801年)10月1日(平成803年)10月1日(平成805年)10月1日(平成807年)10月1日(平成809年)10月1日(平成811年)10月1日(平成813年)10月1日(平成815年)10月1日(平成817年)10月1日(平成819年)10月1日(平成821年)10月1日(平成823年)10月1日(平成825年)10月1日(平成827年)10月1日(平成829年)10月1日(平成831年)10月1日(平成833年)10月1日(平成835年)10月1日(平成837年)10月1日(平成839年)10月1日(平成841年)10月1日(平成843年)10月1日(平成845年)10月1日(平成847年)10月1日(平成849年)10月1日(平成851年)10月1日(平成853年)10月1日(平成855年)10月1日(平成857年)10月1日(平成859年)10月1日(平成861年)10月1日(平成863年)10月1日(平成865年)10月1日(平成867年)10月1日(平成869年)10月1日(平成871年)10月1日(平成873年)10月1日(平成875年)10月1日(平成877年)10月1日(平成879年)10月1日(平成881年)10月1日(平成883年)10月1日(平成885年)10月1日(平成887年)10月1日(平成889年)10月1日(平成891年)10月1日(平成893年)10月1日(平成895年)10月1日(平成897年)10月1日(平成899年)10月1日(平成901年)10月1日(平成903年)10月1日(平成905年)10月1日(平成907年)10月1日(平成909年)10月1日(平成911年)10月1日(平成913年)10月1日(平成915年)10月1日(平成917年)10月1日(平成919年)10月1日(平成921年)10月1日(平成923年)10月1日(平成925年)10月1日(平成927年)10月1日(平成929年)10月1日(平成931年)10月1日(平成933年)10月1日(平成935年)10月1日(平成937年)10月1日(平成939年)10月1日(平成941年)10月1日(平成943年)10月1日(平成945年)10月1日(平成947年)10月1日(平成949年)10月1日(平成951年)10月1日(平成953年)10月1日(平成955年)10月1日(平成957年)10月1日(平成959年)10月1日(平成961年)10月1日(平成963年)10月1日(平成965年)10月1日(平成967年)10月1日(平成969年)10月1日(平成971年)10月1日(平成973年)10月1日(平成975年)10月1日(平成977年)10月1日(平成979年)10月1日(平成981年)10月1日(平成983年)10月1日(平成985年)10月1日(平成987年)10月1日(平成989年)10月1日(平成991年)10月1日(平成993年)10月1日(平成995年)10月1日(平成997年)10月1日(平成999年)10月1日(平成1001年)10月1日(平成1003年)10月1日(平成1005年)10月1日(平成1007年)10月1日(平成1009年)10月1日(平成1011年)10月1日(平成1013年)10月1日(平成1015年)10月1日(平成1017年)10月1日(平成1019年)10月1日(平成1021年)10月1日(平成1023年)10月1日(平成1025年)10月1日(平成1027年)10月1日(平成1029年)10月1日(平成1031年)10月1日(平成1033年)10月1日(平成1035年)10月1日(平成1037年)10月1日(平成1039年)10月1日(平成1041年)10月1日(平成1043年)10月1日(平成1045年)10月1日(平成1047年)10月1日(平成1049年)10月1日(平成1051年)10月1日(平成1053年)10月1日(平成1055年)10月1日(平成1057年)10月1日(平成1059年)10月1日(平成1061年)10月1日(平成1063年)10月1日(平成1065年)10月1日(平成1067年)10月1日(平成1069年)10月1日(平成1071年)10月1日(平成1073年)10月1日(平成1075年)10月1日(平成1077年)10月1日(平成1079年)10月1日(平成1081年)10月1日(平成1083年)10月1日(平成1085年)10月1日(平成1087年)10月1日(平成1089年)10月1日(平成1091年)10月1日(平成1093年)10月1日(平成1095年)10月1日(平成1097年)10月1日(平成1099年)10月1日(平成1101年)10月1日(平成1103年)10月1日(平成1105年)10月1日(平成1107年)10月1日(平成1109年)10月1日(平成1111年)10月1日(平成1113年)10月1日(平成1115年)10月1日(平成1117年)10月1日(平成1119年)10月1日(平成1121年)10月1日(平成1123年)10月1日(平成1125年)10月1日(平成1127年)10月1日(平成1129年)10月1日(平成1131年)10月1日(平成1133年)10月1日(平成1135年)10月1日(平成1137年)10月1日(平成1139年)10月1日(平成1141年)10月1日(平成1143年)10月1日(平成1145年)10月1日(平成1147年)10月1日(平成1149年)10月1日(平成1151年)10月1日(平成1153年)10月1日(平成1155年)10月1日(平成1157年)10月1日(平成1159年)10月1日(平成1161年)10月1日(平成1163年)10月1日(平成1165年)10月1日(平成1167年)10月1日(平成1169年)10月1日(平成1171年)10月1日(平成1173年)10月1日(平成1175年)10月1日(平成1177年)10月1日(平成1179年)10月1日(平成1181年)10月1日(平成1183年)10月1日(平成1185年)10月1日(平成1187年)10月1日(平成1189年)10月1日(平成1191年)10月1日(平成1193年)10月1日(平成1195年)10月1日(平成1197年)10月1日(平成1199年)10月1日(平成1201年)10月1日(平成1203年)10月1日(平成1205年)10月1日(平成1207年)10月1日(平成1209年)10月1日(平成1211年)10月1日(平成1213年)10月1日(平成1215年)10月1日(平成1217年)10月1日(平成1219年)10月1日(平成1221年)10月1日(平成1223年)10月1日(平成1225年)10月1日(平成1227年)10月1日(平成1229年)10月1日(平成1231年)10月1日(平成1233年)10月1日(平成1235年)10月1日(平成1237年)10月1日(平成1239年)10月1日(平成1241年)10月1日(平成1243年)10月1日(平成1245年)10月1日(平成1247年)10月1日(平成1249年)10月1日(平成1251年)10月1日(平成1253年)10月1日(平成1255年)10月1日(平成1257年)10月1日(平成1259年)10月1日(平成1261年)10月1日(平成1263年)10月1日(平成1265年)10月1日(平成1267年)10月1日(平成1269年)10月1日(平成1271年)10月1日(平成1273年)10月1日(平成1275年)10月1日(平成1277年)10月1日(平成1279年)10月1日(平成1281年)10月1日(平成1283年)10月1日(平成1285年)10月1日(平成1287年)10月1日(平成1289年)10月1日(平成1291年)10月1日(平成1293年)10月1日(平成1295年)10月1日(平成1297年)10月1日(平成1299年)10月1日(平成1301年)10月1日(平成1303年)10月1日(平成1305年)10月1日(平成1307年)10月1日(平成1309年)10月1日(平成1311年)10月1日(平成1313年)10月1日(平成1315年)10月1日(平成1317年)10月1日(平成1319年)10月1日(平成1321年)10月1日(平成1323年)10月1日(平成1325年)10月1日(平成1327年)10月1日(平成1329年)10月1日(平成1331年)10月1日(平成1333年)10月1日(平成1335年)10月1日(平成1337年)10月1日(平成1339年)10月1日(平成1341年)10月1日(平成1343年)10月1日(平成1345年)10月1日(平成1347年)10月1日(平成1349年)10月1日(平成1351年)10月1日(平成1353年)10月1日(平成1355年)10月1日(平成1357年)10月1日(平成1359年)10月1日(平成1361年)10月1日(平成1363年)10月1日(平成1365年)10月1日(平成1367年)10月1日(平成1369年)10月1日(平成1371年)10月1日(平成1373年)10月1日(平成1375年)10月1日(平成1377年)10月1日(平成1379年)10月1日(平成1381年)10月1日(平成1383年)10月1日(平成1385年)10月1日(平成1387年)10月1日(平成1389年)10月1日(平成1391年)10月1日(平成1393年)10月1日(平成1395年)10月1日(平成1397年)10月1日(平成1399年)10月1日(平成1401年)10月1日(平成1403年)10月1日(平成1405年)10月1日(平成1407年)10月1日(平成1409年)10月1日(平成1411年)10月1日(平成1413年)10月1日(平成1415年)10月1日(平成1417年)10月1日(平成1419年)10月1日(平成1421年)10月1日(平成1423年)10月1日(平成1425年)10月1日(平成1427年)10月1日(平成1429年)10月1日(平成1431年)10月1日(平成1433年)10月1日(平成1435年)10月1日(平成1437年)10月1日(平成1439年)10月1日(平成1441年)10月1日(平成1443年)10月1日(平成1445年)10月1日(平成1447年)10月1日(平成1449年)10月1日(平成1451年)10月1日(平成1453年)10月1日(平成1455年)10月1日(平成1457年)10月1日(平成1459年)10月1日(平成1461年)10月1日(平成1463年)10月1日(平成1465年)10月1日(平成1467年)10月1日(平成1469年)10月1日(平成1471年)10月1日(平成1473年)10月1日(平成1475年)10月1日(平成1477年)10月1日(平成1479年)10月1日(平成1481年)10月1日(平成1483年)10月1日(平成1485年)10月1日(平成1487年)10月1日(平成1489年)10月1日(平成1491年)10月1日(平成1493年)10月1日(平成1495年)10月1日(平成1497年)10月1日(平成1499年)10月1日(平成1501年)10月1日(平成1503年)10月1日(平成1505年)10月1日(平成1507年)10月1日(平成1509年)10月1日(平成1511年)10月1日(平成1513年)10月1日(平成1515年)10月1日(平成1517年)10月1日(平成1519年)10月1日(平成1521年)10月1日(平成1523年)10月1日(平成1525年)10月1日(平成1527年)10月1日(平成1529年)10月1日(平成1531年)10月1日(平成1533年)10月1日(平成1535年)10月1日(平成1537年)10月1日(平成1539年)10月1日(平成1541年)10月1日(平成1543年)10月1日(平成1545年)10月1日(平成1547年)10月1日(平成1549年)10月1日(平成1551年)10月1日(平成1553年)10月1日(平成1555年)10月1日(平成1557年)10月1日(平成1559年)10月1日(平成1561年)10月1日(平成1563年)10月1日(平成1565年)10月1日(平成1567年)10月1日(平成1569年)10月1日(平成1571年)10月1日(平成1573年)10月1日(平成1575年)10月1日(平成1577年)10月1日(平成1579年)10月1日(平成1581年)10月1日(平成1583年)10月1日(平成1585年)10月1日(平成1587年)10月1日(平成1589年)10月1日(平成1591年)10月1日(平成1593年)10月1日(平成1595年)10月1日(平成1597年)10月1日(平成1599年)10月1日(平成1601年)10月1日(平成1603年)10月1日(平成1605年)10月1日(平成1607年)10月1日(平成1609年)10月1日(平成1611年)10月1日(平成1613年)10月1日(平成1615年)10月1日(平成1617年)10月1日(平成1619



健康

がん検診と成人健康診査(無料)

過去1年以内に、区同様の検診を受けた方は除きます。申込は、ハガキ住所、氏名、フリガナ、生年月日、性別、電話番号、検診を明記し、それぞれの申込先へ、後日、受診票と案内を送ります。消化器がん検診は、表1の日程から検診日、場所(必ず第3希望まで)も明記

消化器がん検診

胃がん検診と大腸がん検診です。日程表1 対象1135歳以上の区民。※胃を切除した方、胃の病気を治療中の方、妊娠していると思われる方は受診を希望できません。10月15日(酒印有効) 申・問先11足立保健所保健予防課 11伊興町前1-57-16 (3605) 4151

女性がん検診

乳がん、子宮がんの早期発見に役立ちます。日時11受診票の指定期間内に受診医療機関と相談の上受診 対象1130歳以上の区民

成人健康診査

血液、尿、必要に応じて心電図の検査を行います。心臓、肝臓、最近、犬の糞や鳴き声についての苦情が数多く寄せられ、飼い主のモラルが問われています。ペットと快適に暮らすにはどうしたらよいか、考えをみませんか。日時11月20日(日)、午後2時

成人病と骨粗しょう症の予防

健康の礎を築かない女性を対象に検査と検診を行います。日時11月23日または11月27日

表1 消化器がん検診(X線撮影と検便による検診)

Table with 4 columns: 検診日, 11月, 12月, 1月. Rows include 足立保健所(火曜日), 中央本町保健相談所(月曜日), 江北保健相談所(火曜日), 千住保健所(火曜日), 東和保健相談所(水曜日).

\*足立保健所は、希望される方が多く、翌月になることがありますのでご了承ください。なお、中央本町保健相談所は、回数が多く、希望日に受診しやすくなっています。

選挙豆知識「寄付の禁止」

公職選挙法は、きれいな選挙、金のかからない政治の実現のため、寄付の禁止について厳しく規制しています。例えば、政治家が選挙区内で行われる、町内会の運動会やスポーツ大会等に際し、優勝カップや賞品等を贈るとは、禁止されています。違反し処罰されます

若者への接し方について

仕事等、何事もあがなそうだった人、いきなりが苦手で閉じこもりがちになる者が増えています。親や周囲の者は、どう接したらよいでしょうか。日時11月23日(水)、午後1時30分

定年退職後のアルコールの付き合い方

定年退職後は新しい人生。アルコールでつづるのはもったいないですね。アルコールの付き合い方について考えをみませんか。ご家族の方もどうぞ。日時11月16日(水)、午後6時~8時

お知らせ

来年4月に小学校に入学するお子さんをお対象に就学時健康診断を行います。保護者への通知書は10月7日に発送しますので、指定された日時・場所で忘れずに受診してください。なお、都合が悪い場合はご連絡ください。問先11保健給食係

区立小学校に入学希望の外国人の方へ

まだ入学手続きをしていない方は、お近くの外国人登録証明書

知っていますか「検察審査会」

「ケンサツシツカガイ...」聞きなれない言葉ですが、これは「検察の不起訴処分を審査する機関で、有権者のみなさんの高い意識が必要で、贈らない、求めない、受け取らないのルールを守って明るい選挙を推進しましょう。」

水洗化が可能になりました

表2の地域の水洗化が可能になりました。この地域にお住まいの方は、3年以内に水洗化工事をしてください。問先11水道局小助成係

就学相談

教育研究所では、来年4月に小学校へ入学する、心身に障害があると思われるおまへんについての就学相談を行っています。教育の場をどこに求めたとしても、

表2 水洗化可能地域. Table with 4 columns: 町名, 全部告示区域, 一部告示区域, 供用開始. Rows include 扇一丁目, 江北六丁目, 血池二丁目, etc.

ひろば

☆クロバー祭り 10月6日(日)、午前10時~午後4時/竹の塚障子福祉館(ハガキ、模擬店講演ほか) 足立区者同委員会 坂本(36049) 64366 ☆フリーマーケット 10月6日(日)、午前10時~午後2時(雨天の場合11月3日) 本木一丁目3番(区有地) / ハウス塗原(36040) 4740 ☆フリーマーケット 10月27日(日)、午前10時~午後3時(雨天の場合11月3日) / 青井ふれあい公園 青井高校そば / 出店料800円/サンタの会森田(36060) 6667 ☆フリーマーケット 10月27日(日)、午前10時~午後2時(雨天の場合11月2日) / 大谷田公園 / 出店料千円/往復ハガキに住(36060) 6667 ☆ハレコレいそいそ大会 11月24日(日)、午前9時20分/梅田センター体育館/50歳以上の女性/参加費100円/ハガキに住(36060) 6667 ☆シヨを明記 10月21日必着 / 山田 / 千代六町3-15-18 (36060) 6667

10月13日~19日 行政相談週間

毎日の暮らしの中で、国等の行政に関する苦情や意見、要望はありませんか。そのようなときは行政相談委員が相談に応じています。行政相談委員は行政と住民のパイプ役として、総務局長官から委嘱された民間有識者、皆さんからの相談をお受けし、適切な処置や助言を行うべく、身近なところで活躍しています。足立区では、次のとおり特設相談開設します。お気軽にご相談ください。相談は無料、秘密厳守です。日時11月16日(水)~17日(木)、午後1時~4時 / 場所11西新井サテライト面々(西新井駅東口) ※行政相談は次のとおり常設しています。日時11月第3金曜日(午後1時~4時) / 場所11大藤相談係 (36060) 5111代

都市計画の縦覧

区では、次の都市計画を變更し、更



### おはなしキャラバンが やってくる ~障害者の店オープン記念~



区役所北館2階に障害者が働く「茶房・ゆうあい」がオープンしました。それを記念してTEPCOおはなしキャラバンがやってきました。障害者(児)と一緒に楽しく人形劇を見ませんか。日時=10月24日(木)、①午前10時30分・②午後2時 場所=区役所庁舎ホール 対象=3歳以上 内容=「けんたどやまんばん」(70分) 定員=150人(先着順) 費用=無料 申込=直接窓口または電話 申・問先=在宅福祉課在宅調整係 ☎3880-5111代

### 珠算競技大会参加者募集

青年の健全育成、親子のふれあい、生涯学習の推進のため、珠算競技大会を開催します。ふるって参加ください。日時=11月10日(日)、午前9時~午後4時 場所=区役所庁舎ホール 対象=小学4年生以下の部(小学5・6年生の部、中学生の部)・高校生・一般の部(親父大会の部)・小学生とその親または祖父母(シニアの部) 50歳以上の方 申込=直接窓口へ 期限=10月22日 申・問先=少年育成係 ☎(3880)5111代

### 第3回国際交流講演会

区内にあるメキシコ料理店を夫婦で経営する上木ノリさんが、母国メキシコの生活習慣や文化等について日本語で講演します。日時=10月28日(月)、午後2時~3時 場所=区役所南館13階大 申込=直接会場へ ※託児を希望の方は10月15日までに電話でお申し込みください。 問先=国際交流担当 ☎(3880)5111代

### 秋の施設見学会 歴史探訪コース

古代人の息吹を身近に感じてください!! 日時=11月1日(金)、2日(土)、12日(水)、13日(木)、午前10時~午後4時15分(予定) コース=伊興遺跡公園・花畑記念庭園植物亭・キャラバンシティ 郷土博物館 対象=18歳以上の区民 費用=無料(昼食・飲み物は用意) 申込=直接会場へ 期限=10月18日必着 申・問先=広報課 〒120中央本町1-17 ☎(3880)5111代

◆訂正とおわり  
9月25日の7面、事業委託全面有料化の記事に誤りがありました。正しくは事業委託全面有料化は、12月1日から実施されます。訂正しておわびいたします。(広報課)

## 情報コーナー

あなたの探す講座やイベントを電話でご案内  
**生涯学習情報ダイヤル ☎3605-7181**  
●12月10日までの毎日、午前10時~午後5時 (生涯学習館)

**あだちまつり Atesia '96 通信**

開催日前 10月12日(土)・13日(日) 荒川河川敷虹の広場、北千住駅西口 ほか

予定されているイベント  
ステージ/あだちボール/チャップンの大冒険(スタンブレス)/こども広場/はたらく車広場/大風あげ/リバーサイドバザー/流し踊り/パレード/遊覧船 あだち号/リサイクルコーナー(相談、展示、フリーマーケットなど)/足立産業まつり ほか

ペット里親さがし  
こども広場内に、「ペット里親さがしコーナー」を開設します。このコーナーでは、ペットが欲しい方、または譲りたい方を募集します。当日ペットと一緒に、身元を証明できるものをご持参ください。日時=10月12日~午後1時~3時、13日~午前11時~午後2時 場所=こども広場内ふれあい動物広場(鉄橋側グラウンド) 問先=足立区民まつり委員会事務局(地域振興課育成係) ☎3880-5111代



**青年講座 「ラタンクラフト」**

自然の材料を使って、編んでいく藤工芸。50年の実績をもつ藤田利道さんから、果物かご・壁掛けなどの編み方を習います。日時=10月18日~11月15日の毎週金曜日(5回)、午後7時~9時 定員=20人(先着順) 対象=青年男女 費用=教材費1,000円程度 申込=電話 場・申・問先=青年センター ☎3890-0061

**'96 足立区消費者展 生活用品大バザーにご協力を**

足立区消費者展(10月26・27日、エル・ソフィア)で開催する大バザーへの日常生活用品の提供をお願いします(食料品、医薬品、化粧品、動植物、消耗の激しいものはお受けできません)。受付日時=10月17・18日、午前10時~午後4時 場・申・問先=消費者センター ☎3880-5385

**水上バスの旅 あだちリバーウォッチング**

日時=11月9日(土)、午前10時~午後4時(予定) 場所=千住曙町船着場~岩淵水門~千住新橋~有明(東京ビッグサイト見学)~東京港~千住(水上バス利用) ※観光協会オリジナルコースです 対象=観光協会会員と家族および区内在住の方 定員=100人(抽選) 費用=▷観光協会会員...3,000円▷会員家族...3,500円▷一般...4,000円(いずれも昼食付、当日現地で支払い) 申込=往復ハガキに希望者全員(ハガキ1枚で3人まで)の氏名、年齢、住所、電話番号、会員・会員家族・一般の別、「11月リバーウォッチング希望」と明記 ※重複申込は無効 期限=10月15日消印有効 申・問先=観光協会リバーウォッチング担当(産業振興課) 〒120中央本町1-17-1 ☎3880-5111代

**スポーツ カーニバル'96**

日時=10月10日(体育の日)、午前10時~午後3時30分 場所=総合スポーツセンター 内容=各種スポーツ体験、ゲームコーナー、お楽しみ抽選会 費用=無料 問先=体育協会または体育振興係 ☎3880-5111代



**あだちプラスバンド フェスティバル'96**

区内の吹奏楽団7団体が実行委員会を作り、世代を越えた吹奏楽の演奏会を開催します。日時=11月10日(日)、午後1時開演(開場は30分前) 場所=ギャラクシティ・西新井文化ホール 出演=アヴァンブルミエ/ウインドクルー/ホワイタルウインドアンサンブル/足立吹奏楽団/中学校合同バンド/足立高校ほか4団体 招待=足立シルバーアンサンブル/ジュニア吹奏楽団 費用=無料 申込=当日直接会場へ 問先=実行委員会事務局(文化振興係内) ☎3880-5111代

10月5日(土)・6日(日)は、区役所本庁舎の展望レストランと区民ロビー・地下駐車場で電気設備の点検のためお休みします。(庁舎管理課)

**「GO WEST/まて、みて、ふれて、みんなのまつり」とんがりぼうしカーニバル開催**

今年も新しい出会いを大切に、地域の方々と共に盛大なおまつりを開催します。日時=10月27日(日)、午前10時~午後3時 内容=ダンスパーティー/音楽会/体験コーナー/神輿の競演/流し踊り/太鼓/模擬店など ※センターでは当日のボランティアの方を募集しています(申込みは10月11日まで)。当日のお車でのご来場はご遠慮ください。場・申・問先=西部障害福祉総合センター ☎3853-0632

**「花の栽培講習会」参加者募集**

「あしたの足立をつくる区民協議会」では、花いっぱい運動の一環として、花の栽培講習会を開催します。日時=11月7日(木)、午後1時~3時 場所=都市農業公園 内容=チューリップの育て方 対象=区内在住・在勤の方 定員=70人(先着順) 費用=無料 申込=電話 申・問先=地域振興課育成係 ☎3880-5111代

**文団連セミナー 『足立の文化』**

地域で様々な文化活動を続けていく文化団体連合会(30団体加盟)がセミナーを開催します。わがまち足立を見直す機会に、ぜひご来場ください。日時=10月20日(日)、午後1時30分~4時(受付は30分前) 場所=区役所庁舎ホール 内容=講演会「足立の文化」(安藤義雄氏(足立史談会)/朗読「足立の民話」/足立に関する歴史的資料の展示 費用=無料 申込=当日直接会場へ 問先=文化振興係 ☎3880-5111代